

## [Texte]

complacent and we should be always considering, for example, weaknesses that still do exist in the whole setup of a veteran's pension.

I notice the veterans organizations still made a last gasp and presented a brief to the Senate committee that had to do with exceptional incapacity, the need for prosthesis and the benefit of the doubt clauses. I wonder whether we should not wait another five or ten years and form another committee to look into the weaknesses in the Act, or recommendations for the improvement of benefits to veterans, or whether we should not have some ongoing or continuing type of committee to evaluate the changes as time goes on. Then, we will not reach the stage in 10 years time where we should have done this or should have done that, which seems to happen.

I refer, for example, to the need still for those veterans who are not making enough money to provide themselves with accommodation, and I think a review should be made of the Veterans Land Administration. I can tell you factually that there are veterans getting war veterans allowance who cannot afford the down payment even under the National Housing Act and the new low down payment schemes and the new low-interest schemes. There are still a good number of veterans who are not able to afford accommodation, and if there is anything we can do on a co-operative basis with the housing minister I think we should do it.

I also feel very badly when I get applications from war veterans who are not qualified within a couple of days for war veterans allowance, and I think a review should be made on the qualification of service, a 365-day clause. There are some who probably are short two days, and they are turned down. I feel we should, at this late stage in the game, give some discretion and flexibility to probably considering these people.

If I can refer to my experience with the district office in Newfoundland where I have more contact, they are doing a marvellous job, but because the population is so widespread, there are still veterans who do not even know that they can apply for veterans allowances. Could an evaluation be made of the various district staffs to see whether we can provide more help, and certainly we need employment. I feel that a good idea would be, under the student employment, to get students to go around and evaluate the position of every veteran left in the country that might not be getting the advantages which he deserves. I wonder if this is a fair statement to make, Mr. Minister, and if you would consider it because of having a superimposed committee of experts that you have now to look into these things, or I would even go so far as to say, "Well, let us appoint another committee now."

**Mr. Dubé:** There were very many general comments of a very valuable nature, I do not know whether I am expect-

## [Interprétation]

excellent travail; nous devons vivre avec notre passé. Néanmoins, nous ne devrions pas nous montrer trop satisfaits de nous-mêmes et nous devrions toujours être à l'affût des faiblesses qu'accuse toujours le régime des pensions des anciens combattants.

Je remarque que les associations d'anciens combattants, dans un dernier sursaut, ont présenté un mémoire au comité du Sénat au sujet de l'invalidité exceptionnelle, de la nécessité des prothèses et des conditions régissant le bénéfice du doute. Je me demande si nous devrions attendre encore cinq ou dix ans avant de former un autre comité qui analyserait les lacunes de la loi ou qui ferait des recommandations pour accorder des avantages plus grands aux anciens combattants ou alors si nous ne devrions pas mettre sur pied un comité permanent qui jugerait des modifications nécessaires au fur et à mesure. Ainsi, dans dix ans, nous ne serions pas devant un problème de faire ceci ou cela selon le cas.

Je pense, par exemple, aux anciens combattants qui sont dans le besoin parce qu'ils ne gagnent pas assez d'argent pour se procurer un logement et je pense qu'il faudrait revoir la loi sur l'administration des terres destinées aux anciens combattants. Je puis vous assurer qu'il y a des anciens combattants bénéficiant des allocations de guerre qui ne peuvent se permettre plus qu'un paiement mensuel même en vertu de la loi nationale sur les logements et dans le cadre des nouveaux programmes de versements échelonnés modestes et des programmes de prêts à faible intérêt. Il y a toujours de nombreux anciens combattants qui ne peuvent se permettre un logement et si nous pouvions faire quelque chose en collaboration avec le ministre responsable du logement, je crois que nous devrions le faire.

J'éprouve de la peine lorsque je reçois des demandes d'anciens combattants qui ne répondent pas aux critères d'admissibilité fixés pour les allocations de guerre, pour une simple question de quelques jours, et je pense qu'il faudrait revoir la disposition fixant le service donnant droit aux allocations, et je pense à une période de 365 jours. Il ne manque parfois que quelques jours et ils se voient refuser les allocations. J'estime qu'il est temps de donner aux responsables une certaine latitude qui leur permettrait de prendre en considération les cas de ces individus.

Permettez-moi de vous parler de mon expérience avec le bureau local de Terre-Neuve où j'ai eu plus de contacts. Les responsables de ce bureau font un travail excellent mais la population est tellement étendue qu'il y a toujours des anciens combattants qui ne savent pas qu'ils peuvent demander une allocation d'ancien combattant. Pourrait-on procéder à une évaluation du personnel de différents bureaux de district afin de voir si nous pouvons assurer une aide plus importante; il ne fait aucun doute que nous avons besoin d'emploi. Je crois qu'il serait bon, dans le cadre du programme d'emploi pour les étudiants, d'envoyer des étudiants en tournée pour qu'ils jugent la situation d'anciens combattants délaissés qui ne pourraient pas bénéficier des avantages qu'ils méritent. Monsieur le ministre, je me demande si vous estimez que mon observation est valable et si vous seriez prêt à étudier la question puisque vous disposez à présent d'un comité supérieur composé d'experts qui analysent ces questions. Et j'irai même jusqu'à dire: «Créons un nouveau comité dès à présent.»

**M. Dubé:** Vous avez fait de nombreuses observations d'ordre très général qui sont très valables en un sens; je ne